

## Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 [www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)

---

Sábado, 3 de Marzo, 2018

Tercer Domingo de Cuaresma 7:30 p.m.



Craig Dubishar, Photographer

### Domingo Servicio de Adoración

- 8:00 a.m. Rito I Santa Eucaristía (inglés)
- 9:00 a.m. Servicio para Niños (Ingles)
- 10:00 a.m. Rito II Santa Eucaristía (inglés)
- 5:00 p.m. Grupo de Jóvenes 1er & #3er sábados del mes

### Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

- 10 a.m. Godly Play (3 años "potty trained" – grado 2) - Salón B1
- 10 a.m. Spark + (grados 3-5) - Salón A-5
- 10 a.m. Educación Cristiana (Grados 6-7) - Salón A-8
- 10 a.m. Educación Cristiana (Grados 8-12) - Salón

### Miércoles Eucaristía 12:15 p.m. en el Santuario (Inglés)

### Viernes Servicio de Oración Matutina 8 a.m. en el Santuario (Inglés)

### *Servicio en Español: Sábado 7:30 p.m.*

### **La Misión de Saint Timothy's:**

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

---

## Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

## Personal

*Horas regulares de oficina son de 9 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves y 9 a.m. - 1 p.m. Viernes. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.*

**P. Rich Bardusch**, *Rector* (x. 12)

[rbardusch@saint-timothys.org](mailto:rbardusch@saint-timothys.org)

**Mr. Roger Long**, *Interim Director of Music* (x. 16)

[rogerl@saint-timothys.org](mailto:rogerl@saint-timothys.org)

**Fernanda Marinkovic**, *Bookkeeper* (x. 13)

[bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

**Mrs. Monica Despina**, *Director of Saint Timothy's Preschool*

Preschool phone #: 703.437.4767

**Mrs. Alba Padilla**, **Ms. Gloria Morán** *Nursery Attendants*

## Junta Parroquial (Vestry)

*(Año en que termina el servicio en paréntesis)*

**Senior Warden** – Eugene Nkomba (2019)

**Junior Warden** – Susy Nixon (2019)

**Treasurer** – Duane Hartge [treasurer@saint-timothys.org](mailto:treasurer@saint-timothys.org)

**Registrar** – Rose Berberich

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

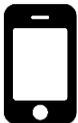
Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

## Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



**No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!**

Tercer Domingo de Cuaresma

Santa Eucaristía: Rito II

## Palabra de Dios

*Todos de pie, para la procesión de entrada.*

**Canto de Entrada 722**

*Iglesia Peregrina*

**Flor y Canto**

*Celebrante:* Bendigan al Señor, quien perdona nuestros pecados.

***Pueblo:* Para siempre es su misericordia.**

*Celebrante*

Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

## Colecta del Día

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

*Celebrante:* Oremos.

Dios todopoderoso, tú sabes que en nosotros no hay poder para ayudarnos: Guárdanos tanto exteriormente en cuerpo como interiormente en alma, para que seamos defendidos de todas las adversidades que puedan sobrevenir al cuerpo, y de los malos pensamientos que puedan asaltar y herir el alma; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos **Amén.**

## Lecturas

### **Lectura del Libro del Éxodo 20:1–17**

Dios habló, y dijo todas estas palabras:

«Yo soy el Señor tu Dios, que te sacó de Egipto, donde eras esclavo.

»No tengas otros dioses aparte de mí.

»No te hagas ningún ídolo ni figura de lo que hay arriba en el cielo, ni de lo que hay abajo en la tierra, ni de lo que hay en el mar debajo de la tierra. No te inclines delante de ellos ni les rindas culto, porque yo soy el Señor tu Dios, Dios celoso que castiga la maldad de los padres que me odian, en sus hijos, nietos y bisnietos; pero que trato con amor por mil generaciones a los que me aman y cumplen mis mandamientos.

»No hagas mal uso del nombre del Señor tu Dios, pues él no dejará sin castigo al que use mal su nombre.

»Acuérdate del sábado, para consagrarlo al Señor. Trabaja seis días y haz en ellos todo lo que tengas que hacer, pero el séptimo día es de reposo consagrado al Señor tu Dios. No hagas ningún trabajo en ese día, ni tampoco tu hijo, ni tu hija, ni tu esclavo, ni tu esclava, ni tus animales, ni el extranjero que

viva contigo. Porque el Señor hizo en seis días el cielo, la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos, y descansó el día séptimo. Por eso el Señor bendijo el sábado y lo declaró día sagrado.

»Honra a tu padre y a tu madre, para que vivas una larga vida en la tierra que te da el Señor tu Dios.

»No mates.

»No cometas adulterio.

»No robes.

»No digas mentiras en perjuicio de tu prójimo.

»No codicies la casa de tu prójimo: no codicies su mujer, ni su esclavo, ni su esclava, ni su buey, ni su asno, ni nada que le pertenezca.»

*El Lector:* Palabra del Señor.

***Pueblo: Demos gracias a Dios.***

### **Salmo 19 (De manera alternada)**

1 Los cielos proclaman la gloria de Dios, \*

**y la bóveda celeste pregona las obras de sus manos.**

2 Un día emite palabra al otro día, \*

**y una noche a la otra noche imparte sabiduría.**

3 Aunque no hay palabras, ni lenguaje, \*

**ni son oídas sus voces,**

4 Por toda la tierra salió su sonido, \*

**y hasta el extremo del mundo su mensaje.**

5 En el mar puso tabernáculo para el sol, \*

**y éste, como esposo que sale de su alcoba,  
se alegra cual paladín para correr su camino.**

6 De un extremo de los cielos es su salida,

y su curso hasta el término de ellos; \*

**nada hay que se esconda de su calor.**

7 La ley del Señor es perfecta, que aviva el alma; \*

**el testimonio del Señor es fiel, que hace sabio al sencillo.**

8 Los mandamientos del Señor son rectos, que alegran el corazón; \*

**el precepto del Señor es claro, que alumbra los ojos.**

9 El temor del Señor es limpio, que permanece para siempre; \*

**los juicios del Señor son verdad, completamente justos.**

10 Deseables son, más que el oro, más que oro fino; \*

**dulce más que miel, que la que destila del panal.**

11 Tu siervo es además por ellos alumbrado, \*

**y al guardarlos hay grande galardón.**

12 ¿Quién podrá entender sus propios errores? \*

**Líbrame de los que me son ocultos.**

- 13 Preserva también a tu siervo de las soberbias,  
que no se enseñoreen de mí; \*  
**entonces seré íntegro, y estaré limpio del gran pecado.**
- 14 Sean gratos los dichos de mi boca y  
la meditación de mi corazón delante de ti, \*  
**oh Señor, Roca mía y Redentor mío.**

### **Lectura de la primera carta de San Pablo a los Corintios 1:18–25**

El mensaje de la muerte de Cristo en la cruz parece una tontería a los que van a la perdición; pero este mensaje es poder de Dios para los que vamos a la salvación. Como dice la Escritura:

«Haré que los sabios pierdan su sabiduría  
y que desaparezca la inteligencia de los inteligentes.»

¿En qué pararon el sabio, y el maestro, y el que sabe discutir sobre cosas de este mundo? ¡Dios ha convertido en tontería la sabiduría de este mundo! Puesto que el mundo no usó su sabiduría para reconocer a Dios donde él ha mostrado su sabiduría, dispuso Dios en su bondad salvar por medio de su mensaje a los que tienen fe, aunque este mensaje parezca una tontería.

Los judíos quieren ver señales milagrosas, y los griegos buscan sabiduría; pero nosotros anunciamos a un Mesías crucificado. Esto les resulta ofensivo a los judíos, y a los no judíos les parece una tontería; pero para los que Dios ha llamado, sean judíos o griegos, este Mesías es el poder y la sabiduría de Dios. Pues lo que en Dios puede parecer una tontería, es mucho más sabio que toda sabiduría humana; y lo que en Dios puede parecer debilidad, es más fuerte que toda fuerza humana.

*El Lector:* Palabra del Señor.

***Pueblo: Demos gracias a Dios.***

**Canto del Evangelio 642**

*Tu Palabra Me Da Vida*

**Flor y Canto**

### **Santo Evangelio San Juan 2:13–22**

*Celebrante:* Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan

**Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Como ya se acercaba la fiesta de la Pascua de los judíos, Jesús fue a Jerusalén. Y encontró en el templo a los vendedores de novillos, ovejas y palomas, y a los que estaban sentados en los puestos donde se le cambiaba el dinero a la gente. Al verlo, Jesús tomó unas cuerdas, se hizo un látigo y los echó a todos del templo, junto con sus ovejas y sus novillos. A los que cambiaban dinero les arrojó las monedas al suelo y les volcó las mesas. A los vendedores de palomas les dijo: —¡Saquen esto de aquí! ¡No hagan un mercado de la casa de mi Padre!

Entonces sus discípulos se acordaron de la Escritura que dice:

«Me consumiré el cielo por tu casa.»

Los judíos le preguntaron: —¿Qué prueba nos das de tu autoridad para hacer esto?

Jesús les contestó: —Destruyan este templo, y en tres días volveré a levantarlo.

Los judíos le dijeron: —Cuarenta y seis años se ha trabajado en la construcción de este templo, ¿y tú en tres días lo vas a levantar?

Pero el templo al que Jesús se refería era su propio cuerpo. Por eso, cuando resucitó, sus discípulos se acordaron de esto que había dicho, y creyeron en la Escritura y en las palabras de Jesús.

*Celebrante:* El Evangelio del Señor

*Pueblo:* ***Te alabamos, Cristo Señor.***

**Sermón**

**Rafael Carpio.**

## **El Credo Niceno**

*Creemos en un solo Dios,*

*Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.*

*Creemos en un solo Señor, Jesucristo,*

*Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.*

*Creemos en el Espíritu Santo,*

*Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.*

*Creemos en la Iglesia,*

*que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.*

## **Oración de los Fieles, Fórmula IV (LOC 310)**

*El Pueblo de rodillas para la oración*

*El Diácono u otra persona:*

Oremos por la Iglesia y por el mundo.

Omnipotente Dios, concede que cuantos confesamos tu Nombre estemos unidos en tu verdad, vivamos unánimes en tu amor y manifestemos tu gloria en el mundo.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Dirige al pueblo de este país y de todas las naciones por caminos de justicia y paz, para que nos respetemos unos a otros y procuremos el bien común.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Danos reverencia por la tierra, que es creación tuya, para que utilicemos debidamente sus recursos en servicio de los demás y para tu honra y gloria.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Bendice a aquéllos cuyas vidas están unidas a las nuestras, y concede que sirvamos a Cristo en ellos y nos amemos unos a otros, así como él nos ama.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Consuela y sana a todos aquéllos que sufren en cuerpo, mente o espíritu; en sus tribulaciones dales valor y esperanza, y llévalos al gozo de tu salvación.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,

**Atiende nuestra súplica.**

Encomendamos a tu misericordia a todos los difuntos, para que tu voluntad se cumpla en ellos; y te pedimos que nos hagas partícipes con todos tus santos de tu reino eterno.

*Silencio*

Señor, en tu misericordia,  
**Atiende nuestra súplica.**

*El Celebrante añada una Colecta final.*

*Celebrante:* Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

### **Confesión de Pecado**

*Celebrante* Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

***Todos:* Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.**

*Celebrante:* Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

### **La Paz**

*Celebrante:* La paz del Señor sea siempre con ustedes.

***Todos:* Y con tu espíritu.**

**Canto de La Paz 657**

*Amar*

**Flor y Canto**

### **Bienvenida y Anuncios**

### **El Ofertorio**

**Canto de Ofrenda 515**

*Quiero Estar, Señor, en Tu Presencia*

**Flor y Canto**

## Santa Comunión

### **La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)**

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:*** *Y con tu espíritu.*

*Celebrante:* Elevemos los corazones.

***Pueblo:*** *Los elevamos al Señor.*

*Celebrante:* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

***Pueblo:*** *Es justo darle gracias y alabanza.*

*Celebrante:* En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

***Todos:***

*Santo, Santo, Santo es el Señor  
Dios del universo, Hosanna.  
Llenos están el cielo y la tierra  
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor  
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*El pueblo permanece de pie o se arrodilla*

*Celebrante:* Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

*Celebrante y Pueblo:*

**Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.**

*Celebrante:* Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre.

***Amén.***

*Celebrante:* Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

***Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.***

### **La Administración De La Comunión**

**Canto de Comunión 647**

*Pescador de Hombres*

**Flor y Canto**

## Oración para después de la Comunión (LOC 288)

*Celebrante:* Oremos.

*Todos: Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.*

Canto de Salida 611

*Demos Gracias al Señor*

Flor y Canto

## Despedida

*Celebrante:* Salgamos en nombre de Cristo.

*Pueblo: Demos gracias a Dios.*

## No hay flores en el altar durante Cuaresma...

La primavera nos traerá las flores en todo su esplendor y belleza. Si quiere recordar un ser querido que ha fallecido o dar gracias por su familia y amigos en esta pascua por favor complete el sobre de donación de flores. (escriba "Easter Flower") El último día para donar flores de Pascua es el domingo **primero de abril**.

---

## **¡Gracias por marcar una diferencia!**

---

Esta semana marcamos contribuciones de **Jill, Rose, Marty, Brenda, Rafael, Mindy, Bob, Ralph, Jeanne-Marie** y todos los que generosamente dan de su tiempo y talento para servir a la familia de St. Timothy's

---

---

## Eventos @ St. Tim's Esta Semana

---

*Para más eventos ir a [www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)*

<b>Día</b>	<b>Hora</b>	<b>Evento</b>	<b>Lugar</b>
<b>Domingo 3/4</b>	5:30 p.m.	Hypothermia Dinners	Hypothermia Shelter
	5:00 p.m.	<i>Other Gospels, Strange Christians</i>	<i>Henry Hall</i>
<b>Martes 3/06</b>	7:30 p.m.	Estudio Bíblico y Oración	Rafael's home

---

## Eventos Musicales @ St. Tim's Esta Semana

---

*Para más eventos ir a [www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)*

<b>Domingo 3/4</b>	<b>9:20 a.m.</b>	<b>Coro de Adultos</b>	<b>Salon de Musica</b>
	11:20 a.m.	Coro de Niños	Salon de Musica
<b>Martes 3/6</b>	6:00 p.m.	Practica de Guitarra	Sanctuary
<b>Miercoles 3/7</b>	7:00 p.m.	Coro de campanas	Salón de Música



**Lunes 3/5**      **Michael, Wei**

**Martes 3/6**      Jeanne-Marie Burke, Jerry Henry, Ralph Tildon Jr., Christopher Williams

**Jueves 3/8**      Carol Jensen

**Viernes 3/9**      Craig Ellis, Nancy Gow, Russell Roselle

**Sabado 3/10**      Brian Law, Cameron Williams

---

## Anuncios Generales

### Reunión de Oración y Estudio Bíblico en español

Este próximo martes, marzo 6 @7:30P.M. Continuando con el estudio del Libro de Daniel, en esta ocasión nos reuniremos en casa de Rafael Carpio. No se quede en casa y únase a esta maravillosa experiencia juntos.

### Padre Rich está Haciendo un Llamado a los Miembros del Servicio en Español!

Para este próximo Sábado 10 de Marzo después del servicio, Padre Rich está invitándonos a una breve plática con todos los miembros del Servicio en Español, habrá compartir.

## **Un llamado a compartir!**

En el Servicio en Español estamos necesitando que nos movamos en el sentir de compartir entre hermanos. Por tradición nuestra iglesia ha llevado a cabo lo que en Español conocemos como “*el compartir*” (coffee hour) después de cada servicio; y es necesario que mantengamos viva esta actividad como parte de nuestra identidad como cristianos y episcopales. Anímese a traer un pequeño snack, pan o galletas, no tiene que ser grande, y verá como se sentirá feliz de compartir. A la vez necesitamos voluntarios para preparar el café antes de iniciar el servicio. Póngase en contacto con Vilma para hacer saber su deseo de ser parte de esta actividad en nuestra iglesia.

## **Primavera está por iniciar y luego los días calurosos del verano!**

Primavera y Verano traerán para el Servicio en Español una oportunidad de disfrutar lo cálido de estos días de una manera diferente.... Vaya preparando sus prendas deportivas, le estaremos dando mayores detalles en los próximos días!!!

## **Hypothermia Dinners- Sundays in March**

Este año, St. Timothy's estará preparando y sirviendo comida a los beneficiarios de North County Hipotermia los domingos en marzo 4, 11, 18, 25. Por favor firma para proveer parte de la comida o ser voluntario para servir la comida. La comida preparada debe ser llevada a Hypothermia Shelter, 1850 Cameron Glen Drive, Reston, VA a 5:30 p.m. Si Ud. va a ayudar a servir empezamos a las 5:30p. m., la comida se sirve a las 6:00 and y Ud. terminará su turno después de limpiar a las 7:30. Por favor acuérdesse que no se aceptan voluntarias de menos de 18 años en el edificio. Para registrarse visite: <http://www.signupgenius.com/go/10c0a4baead2aa46-sttimothys> o Jill Norcross a [jillnorcross@verizon.net](mailto:jillnorcross@verizon.net), 703-587-4098 Gracias por poner su fe a trabajar para el bienestar de la comunidad.

## **Closets – Attics - Basements**

¿Tiene sus closets, áticos y basements llenos de cosas que no necesita? Esta es su oportunidad de limpiarlo todo. El sábado 2 de junio (si llueve junio 9) estamos planeando una gigantesca venta “Yard Sale”. Los fondos recaudados serán para beneficio de St. Timothy's. Por favor reserve una mesa para su venta, lo que no se vende puede ser llevado a The Bargain Loft o The Clothes Closet. Piense en no traer artículos pesados que si no se venden tiene que llevarlos a su casa de nuevo. Contactos: Mindy Rohrbaugh para reservar una mesa [mindyrohrbaugh@hotmail.com](mailto:mindyrohrbaugh@hotmail.com) o 703-435-9653. Carmela Condro [ccondro@verizon.net](mailto:ccondro@verizon.net) o 703-620-1110.

## Creando una Iglesia Autosuficiente– Gastos

*Nos aseguramos de que Saint Timothy's sobreviva otros 150 años*

Para que St. Timothy's sea eficiente debe proveer no solo un lugar para alabar a Dios si no También un lugar para todos los programas sociales. El edificio que nos han dejado las generaciones que vinieron antes que nosotros es y seguirá siendo el centro de nuestras actividades. Para que estos programas rindan fruto se necesita de muchas horas de trabajo de nuestros voluntarios y suficientes recursos financieros para nuestra pagar a nuestros empleados. Por ejemplo, nuestro presupuesto actual es de \$6,299.00 semanal para salarios y \$ 5,186.00 semanal para operaciones del edificio dejando \$ 1,392.00 por semana y \$ 1,424.00 por semana para pagar los programas de la Diócesis y de St. Tim's. Si sumamos todos estos números tenemos un total de \$14,300.00 en gastos semanales. Gastar un poco más de \$ 2,800.00 por semana en programas que benefician a la comunidad no es una cantidad muy grande, teniendo en cuenta que hay más buenas obras que Podemos y debemos hacer si tuviéramos más recursos. Tenemos esperanza que ahora que Ud. tiene conocimiento de estos números sus contribuciones sean incrementadas. En esta serie hablaremos de maneras más creativas con las cuales podemos incrementar nuestro servicio a la comunidad. Tenga en mente que Ud. puede incrementar su donación a St Timothy's en cualquier momento.

## Other Gospels and Interesting Christians

Fr Rich estará dando unas charlas en esta época de cuaresma. Nos reuniremos a las 5:00 p.m. en Henry Hall para sopa y ensalada. Necesitamos uno o dos anfitriones cada semana que donen sopa/ensalada/ pan. Para registrarse: Sign Up Genius o María LaWalt [mjlawalt@verizon.net](mailto:mjlawalt@verizon.net) 703-623-1394

**¡Llamando a los fanáticos del Chili!** St. Timothy's celebrará su 18<sup>th</sup> concurso anual de Chili el sábado marzo 17 6:30 p.m. Celebraremos el día de St Patrick's a lo grande, con nuestros hermanos, entretención y por supuesto Chili. Todos los que asistan probaran los diferentes Chilis y votaran por el mejor en varias categorías. Los ganadores recibirán premios. Las donaciones son agradecidas. **Todas las recaudaciones son para apoyar a Pine Ridge Retreat Centro para niños, que apoya nuestra misión de Lakota.** Gracias por su apoyo, Kent Miller (Representante del Equipo de Lakota)

## Limpieza Anual de Primavera

El equipo de Building and Grounds le invita a la limpieza anual de primavera el sábado 17 de marzo de 9 a 2. Nosotros proveeremos materiales y equipo necesario (y también bocadillos y agua) Ayúdanos a hacer que nuestros jardines sean preciosos. ¡Toda clase de ayuda es bienvenida! Puede firmar por un trabajo específico en (<http://signup.com/go/hd21mi>) o firmar la hoja en Henry Hall. Para preguntas determinadas o sugerencias contactar con Sean Brady ([bandg@saint-timothys.org](mailto:bandg@saint-timothys.org))

El Ministerio Esperanza Móvil mejora la vida de jóvenes y adultos jóvenes desfavorecidos, precariamente alojados y sin hogar en el condado de Loudoun.

Durante la Cuaresma, hasta el 1 de abril, el Ministerio de Servicio le pide que done estos artículos para Mobile Hope.

Ropa nueva :

calcetines nuevos - niños y niñas de todas las edades

Camiseta nueva para niños de todos los tamaños

Ropa interior nueva para niños y niñas de todas las edades

Artículos de bebé:

Pañales (de tamaño grande son muy útiles), pull ups y toallitas

Un contenedor está en Henry Hall para recoger estos artículos

Para obtener más información acerca de Mobile Hope visite el sitio web:  
[mobilehopeloudoun.org/about-mobile-hope/](http://mobilehopeloudoun.org/about-mobile-hope/)

o Contactar con el miembro del ministerio Holly Hartge  
[mhvirginia@verizon.net](mailto:mhvirginia@verizon.net) o al número de teléfono 703-318-8292

Gracias.

***El Ministerio de Servicio ... poniendo tu fe a trabajar***



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fué fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.

---

---